



Der Frühling für Ihr Dach

Am Lindenbrunnen 1
61197 Florstadt

info@lenz-dach.de
www.lenz-dach.de

01575
5671200

Miteinander ist selbstverständlich

Sicher haben Sie die vergangenen Berichte über das Ausmaß der Unwetterkatastrophen verfolgt. Das Fernsehen zeigte Menschen, die völlig überraschend Hab und Gut verloren, dann vor dem Nichts standen und keine Existenz mehr hatten und teilweise noch immer nicht haben - schlicht verzweifelt sind. Für uns, die wir in einer vergleichsweise geschützten Region Deutschlands leben, ein nahezu unvorstellbares Szenario. Umso mehr gilt unser Mitgefühl den Betroffenen und sicher hat der eine oder andere aus unserer Leserschaft auch mit einer Spende geholfen.

kanntlich mehr und mehr vom Egoismus dominiert wird. Füreinander da sein, Dinge gemeinsam zu tun, das ist es, was die Gesellschaft im Großen und Kleinen zusammen hält. In unserem Ort ist dieses Miteinander selbstverständlich. Und das wird auch so bleiben. Die Berichte aus der Vereinslandschaft, dem gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Leben unserer Hei-

mat, die in der aktuellen Ausgabe abgedruckt sind, sind der klare Beleg dafür. Viel Spaß bei der Lektüre!
Ihr Niddatal aktuell

- Burnout • Tinnitus
- Schmerz • Depressionen
- Angst • Schlafstörung

PRAXIS FÜR PSYCHOTHERAPIE

Rosemarie
Christensen



Heilpraktikerin
Psychotherapie

www.kraftschöpfen.de

Niddatal - Assenheim

Tel.: 0 60 34 - 93 95 75

Highlights

- **Blaulichtecke** ... S. 3
- **Sternecke** ... S. 3
- **Horoskop** ... S. 4
- **Beauty & Wellness-Seiten** ... S. 6, 7
- **Zuhause gesucht** ... S. 9
- **Hessenpark Gewinnspiel** ... S. 10
- **Veranstaltungskalender** ... S. 11

SCHULTE
IMMOBILIEN

GUTSCHEIN

Für eine
kostenfreie Bewertung
Ihrer Immobilie

0171 5111113
schulte-immobilien.net
info@schulte-immobilien.net

Ein wichtiges Zeichen der Solidarität, wie wir meinen, zeigt es den Geschädigten doch, dass wir zu ihnen stehen, an sie denken, ihnen helfen wollen. Denn in dem Füreinandereinstehen manifestieren sich wichtige Grundlagen unseres Zusammenlebens, das be-

Niddataler Bestattungsinstitut

Pietät Thorsten Winter

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen • Rentenanträge
- Bestattungsvorsorge • Grabmale
- Gesamtorganisation • Trauerhilfe
- Friedhofsdienste • Hausbesuche
- Sterbegeldversicherungen

61194 Niddatal • Steinkautenweg

Telefon (060 34) 93 86 21



Tag
&
Nacht

Verkauf ab dem 01. Oktober 2021

Kürbisse

Domäne Nonnenhof Ilbenstadt

Große Kürbisauswahl:

Laternenkürbisse,
Speisekürbisse
Zierkürbisse u.v.m.

Familie Schwarz

Domäne Nonnenhof

Zufahrt über Schulstraße 42

Kürbisseune Nonnenhof

Tel.: 0 60 34 - 9 39 96 25

Täglich für Sie geöffnet

Mo - Fr 15.00 - 18.00 Uhr

Sa & So 9.00 - 12.00 Uhr

und 15.00 - 18.00 Uhr

Dolezal

 Maler- und
Lackiermeister

Baudekoration GmbH & Co. KG

Anstrich-, Tapezier- und Lackierarbeiten

Innen- und Aussenputz

Dach- und Trockenausbau

Gerüstbau

Vollwärmeschutz

www.baudekoration-dolezal.de

Marie-Curie-Straße 10 - 61194 Niddatal

Auf der Kaut 8 - 61206 Wöllstadt

Tel: 06034/61 78 - Mobil 0177/7010114

Treppenhausreinigung

Große und kleine Hauswoche

Spezialisiert auf die Reinigung von Treppenhäusern und Fluren, Sorge ich für ansprechend, blitzblanke Treppenhäuser.

Regelmäßig und verlässlich kümmere ich mich um die gründliche Reinigung mit Verantwortung und Freundlichkeit.

☎ 0176 - 62359290

Preise auf
Anfrage

Christel Meis



Im Nu werde ich Ihr Treppenhaus in neuem Glanz erstrahlen lassen.

Testen Sie mich und rufen die Nr. zur sauberen Treppe an!

Ich suche Verstärkung für ca. 25 bis 30 Stunden
im Monat auf 450 Euro-Basis.

Bitte einfach telefonisch melden bei Interesse.



Tierarztpraxis

Dr. Stephanie Tascher

www.tierarzt-niddatal.de

Am Hain 10 · 61194 Niddatal-Assenheim
Tel. 06034 9396866 · Notruf 0160 90310833

Terminsprechstunde

Mo., Mi., Do. u. Fr. 9 - 12 Uhr, Mo. - Fr. 16 - 19 Uhr
Auch Hausbesuche sind möglich!

JETZT BESTELLEN - IM FRÜHJAHR BEZAHLEN!

Flora-Grabmale

Rhein Main GmbH



Besuchen Sie unseren
Aktionssamstag

am 2. Oktober 2021
von 10.00 bis 16.00 Uhr.

Seien Sie unser Gast
mit 10% Rabatt auf alles
sowie bis zu 40% auf Lagerware.
Wir freuen uns auf Sie mit leckeren
Speisen & Getränken.



Marie-Curie-Straße 8 · 61194 Niddatal / Ilbenstadt
Tel. 06034 9384435 · Fax 06034 9384436
info@grabmale-rhein-main.de · www.grabmale-rhein-main.de
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 17.00 Uhr · Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

Fritz Semmel Malerfachbetrieb

Tradition seit 1929



- Maler- und Tapezierarbeiten
- Innen- und Außenputz
- Spanndecken
- Wärmedämm-Verbundsysteme
- Trockenbau

Mario Semmel
Maler- und Lackiermeister
Wingertstraße 18
61194 Niddatal
Tel. 06034 92106

www.maler-semmel.de

www.semml-spanndecken.de



DR. MIRIAM LENGIES
Zahnarztpraxis für GROß & klein

Es gibt viel zu tun?
Wir packen es an!

Implantologie • Kinder- und Jugendzahnheilkunde • Kieferorthopädie

Wingertstraße 30 Tel. 06034 - 40 29 200
61194 Niddatal - Assenheim www.zahnarzt-lengies.de

Dorfentwicklung Kaichen e.V.

Historischer Rundweg Kaichen

Aufgrund seiner nahezu 800 Jahre umfassende Geschichte bietet Kaichen zahlreiche Kultur- und Naturdenkmäler. Trotz dieses engen Nebeneinanders von historisch oder landschaftlich interessanten Punkten gibt es jedoch keine touristische Infrastruktur, die vorhandene Sehenswürdigkeiten erlebbar macht. Diese Lücke schließt der Historische Rundweg.

Der Historische Rundweg verbindet derzeit isolierte Kultur- und Naturdenkmäler und erläutert wichtige Stationen auf bebilderten Informationstafeln. Dank einer großzügigen Spende der Sparkasse Oberhessen und der tatkräftigen Unterstützung der Firma Signservice Digitaldruck aus Friedberg kann der Rundweg fertig gestellt und eingeweiht werden.

Aufgrund seiner bewegten, nahezu 800 Jahre umfassenden Geschichte und deutlich unterschiedlicher Biotope bietet Kaichen zahlreiche Kultur- und Naturdenkmäler. Trotz dieses engen Nebeneinanders von historisch oder landschaftlich bedeutsamen Punkten gibt es jedoch keine touristische Infrastruktur, mit der z.B. Spaziergänger oder Tagestouristen die vorhandenen Sehenswürdigkeiten finden und auf selbsterklärende Art und Weise erleben können. Diese Lücke schließt der Historische Rundweg. Er macht 800 Jahre Geschichte für Fuß- und Radtouristen erlebbar und stellt den historischen Kontext mit Bildern und Texten dar. Der Rundweg verbindet die derzeit isolierten Kultur- und Naturdenkmäler durch einen 90-minütigen Wanderweg und schließt diesen an bestehende Rad- und Wanderwege an. Er informiert an den interessanten Punkten durch bebilderte Informationstafeln sowie in detaillierter Form über QR-Codes online auf der Homepage des Dorfentwicklung Kaichen e.V. (DEK) über geschichtliche Hintergründe, Anek-



Bernd Reichert, Heinz Fink, Horst Alsleben arbeiten am Historischen Rundweg

doten und Auswirkungen auf heutige Gegebenheiten.

Bisher hatten Mitglieder des DEK 30 historisch relevante und touristisch interessante Punkte identifiziert und den Verlauf des Rundwegs konzipiert. „Die interessanten Punkte waren schnell identifiziert. Bis wir die aber auf einen brauchbaren Rundweg ordnen konnten, sind schon einige Wanderstunden ins Land gegangen“, erinnert sich Bernd Reichert, DEK an die Zeiten der „Wegfindung“.

Zur Erläuterung der interessantesten Punkte wurde dann der Inhalt für 20 Stationstafeln entwickelt und graphisch umgesetzt. Jede Stationstafel umfasst dabei ein oder mehrere Bilder, einen Kurztext so dar. Der Rundweg verbindet die derzeit isolierten Kultur- und Naturdenkmäler durch einen 90-minütigen Wanderweg und schließt diesen an bestehende Rad- und Wanderwege an. Er informiert an den interessanten Punkten durch bebilderte Informationstafeln sowie in detaillierter Form über QR-Codes online auf der Homepage des Dorfentwicklung Kaichen e.V. (DEK) über geschichtliche Hintergründe, Anek-

doten und Auswirkungen auf heutige Gegebenheiten. Bisher hatten Mitglieder des DEK 30 historisch relevante und touristisch interessante Punkte identifiziert und den Verlauf des Rundwegs konzipiert.

„Die interessanten Punkte waren schnell identifiziert. Bis wir die aber auf einen brauchbaren Rundweg ordnen konnten, sind schon einige Wanderstunden ins Land gegangen“, erinnert sich Bernd Reichert, DEK an die Zeiten der „Wegfindung“. Zur Erläuterung der interessantesten Punkte wurde dann der Inhalt für 20 Stationstafeln entwickelt und graphisch umgesetzt. Jede Stationstafel umfasst dabei ein oder mehrere Bilder, einen Kurztext so dar. Der Rundweg verbindet die derzeit isolierten Kultur- und Naturdenkmäler durch einen 90-minütigen Wanderweg und schließt diesen an bestehende Rad- und Wanderwege an. Er informiert an den interessanten Punkten durch bebilderte Informationstafeln sowie in detaillierter Form über QR-Codes online auf der Homepage des Dorfentwicklung Kaichen e.V. (DEK) über geschichtliche Hintergründe, Anek-

doten und Auswirkungen auf heutige Gegebenheiten. Bisher hatten Mitglieder des DEK 30 historisch relevante und touristisch interessante Punkte identifiziert und den Verlauf des Rundwegs konzipiert. „Die interessanten Punkte waren schnell identifiziert. Bis wir die aber auf einen brauchbaren Rundweg ordnen konnten, sind schon einige Wanderstunden ins Land gegangen“, erinnert sich Bernd Reichert, DEK an die Zeiten der „Wegfindung“. Zur Erläuterung der interessantesten Punkte wurde dann der Inhalt für 20 Stationstafeln entwickelt und graphisch umgesetzt. Jede Stationstafel umfasst dabei ein oder mehrere Bilder, einen Kurztext so dar. Der Rundweg verbindet die derzeit isolierten Kultur- und Naturdenkmäler durch einen 90-minütigen Wanderweg und schließt diesen an bestehende Rad- und Wanderwege an. Er informiert an den interessanten Punkten durch bebilderte Informationstafeln sowie in detaillierter Form über QR-Codes online auf der Homepage des Dorfentwicklung Kaichen e.V. (DEK) über geschichtliche Hintergründe, Anek-

Blaulichtecke:

Schockanruf“ bei 61-jähriger Frau

Geldübergabe verhindert

(dr) Dreiste Betrüger haben am vergangenen Donnerstag (19.08.21) eine 61-jährige Frau aus Ober-Mörlen am Telefon „geschockt“. Bevor sie ihr Erspartes an einen „falschen Polizeibeamten“ in Frankfurt übergeben konnte, traf sie auf die echten Beamten, welche sie über die Betrugsmasche aufklärten. Der Ehemann der 61-Jährigen informierte die Polizei am Abend über den Notruf, dass

seine Frau tagsüber mehrere Anrufe von der „Polizei“ erhalten hatte. Ihr sei mitgeteilt worden, dass ihr Sohn in Berlin jemanden überfahren habe. Deshalb sei nun eine Kautions von 20.000 Euro fällig, die an einen Polizeibeamten in Frankfurt übergeben werden müsste. Die 61-Jährige hatte sich bereits nach Frankfurt begeben und die geforderte Geldsumme von einer Bank abgehoben - nur einen An-

ruf entfernt von einer Übergabe. Bevor es jedoch dazu kommen konnte, erreichte die echte Polizei die Frau auf ihrem Mobiltelefon. Aufgrund des schnellen Handelns war sie glücklicherweise noch im Besitz ihres Geldes. Eine Streife des 1. Reviers konnte die Dame schließlich auf der Zeil in Frankfurt antreffen.

Der gescheiterte Trickbetrug zieht nun ein Strafverfahren nach sich. Die Ermittlungen in der Sache dauern an.

HINWEIS der Polizei:

Die Polizei bittet Sie niemals

um Geldbe-

träge und ruft

nie mit der Te-

lefonnummer

„110“ bei Ihnen

an. Geben Sie

am Telefon nie

Details zu Ihrer

finanziellen Si-

tuation bekannt.

Lassen Sie sich

am Telefon nicht

unter Druck set-

zen und legen

Sie im Zweifel

auf. Übergeben

Sie niemals

Geld oder Wert-

gegenstände

an unbekannte

Personen. Ver-

ständigen Sie

im Verdachtsfall

immer die echte

Polizei unter der

„110“.

Polizeipräsidium

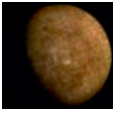
Mittelhessen

- Pressestelle

Wetterau

Die Ecke für Sterngucker

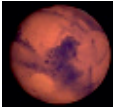
Planetenstellungen und Mondphasen für September/Oktober.



MERKUR lässt sich im gesamten Zeitraum nicht blicken.



VENUS ist Abendstern und steigert weiterhin ihre Leuchtkraft. Die früher einsetzende Dunkelheit relativiert die immer früher stattfindenden Untergänge des Planeten. Am 9. Oktober erhält Venus Besuch von der schmalen Mondsichel.



MARS ist nicht zu beobachten – er steht am Taghimmel. Am 8. Oktober steht er mit der Sonne in Konjunktion.



JUPITER stand am 20. August in Opposition zur Sonne und ist auch noch im September ein lohnenswertes Beobachtungsobjekt. Nun verliert er jedoch wieder langsam an Helligkeit, und auch der scheinbare Durchmesser beginnt zu schrumpfen.



SATURN stand wie Jupiter im August in Opposition zur Sonne. Die beiden Gasriesen stehen zurzeit nicht weit auseinander. Am 17. Sept. wird sich auch der Mond zum Saturn gesellen.



URANUS kann von versierten Beobachtern mit entsprechenden optischen Instrumenten die ganze Nacht über beobachtet werden. Doch selbst im Teleskop ist der grünliche Gasplanet kaum von einem fernen Stern zu unterscheiden.



NEPTUN kann ebenfalls die ganze Nacht über aufgefunden werden, denn am 14. September steht dieser ferne Gasplanet in Opposition zur Sonne. Sein scheinbarer Durchmesser ist noch kleiner als der des Uranus, so dass auch der bläuliche Neptun nur bei sehr hoher Vergrößerung als Planet mit einem wahrnehmbaren Scheibchen zu erkennen ist.

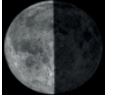
Mondphasen



VOLLMOND
21. September



NEUMOND
7. September
6. Oktober



LETZTES VIERTEL
29. September



ERSTES VIERTEL
13. September



Für jeden den richtigen Mäher.

Wir beraten Sie gern!

Obergasse 6c
61194 Niddatal/Kaichen
Tel.: 06187/25196
Fax: 06187/27337
E-Mail: fgs-schmidberger@t-online.de



FORST- UND GARTENGERÄTE

Öffnungszeiten:

Di. bis Fr. 9 - 12 und 15 - 18.30 Uhr,
Sa. von 9 - 13 Uhr, Mo. ist Ruhetag.

Innenausbau • Möbelbau • Türen • Fenster • Reparaturservice • Verglasungen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

Tischlergeselle (m/w/d)



Lebensräume
nach Maß!

Aufgabengebiet

- Fertigung und Montage von Einbaumöbeln
- Einbau von Bauelementen
- Reparaturarbeiten

Profil

- langjährige Berufserfahrung als Tischler
- eigenverantwortlicher und vielseitiger Arbeitsstil
- motiviertes, engagiertes Auftreten beim Kunden
- Pkw-Führerschein bis 3,5 t

Wir bieten Ihnen

- eine interessante Bandbreite wechselnder Tätigkeiten, einschließlich Kundenkontakt
- einen Dauerarbeitsplatz in einem erfolgreichen Unternehmen
- leistungsgerechte Bezahlung, freie Urlaubsplanung
- ein angenehmes Arbeitsumfeld mit modernem Maschinenpark
- sympathische Kollegen

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angabe des möglichen Eintrittstermins senden Sie bitte per E-Mail an: mail@tischlerei-schwab.de.

Frankenstraße 9 - 11
61191 Rosbach v.d.H.

Telefon 0 60 03 / 75 79
mail@tischlerei-schwab.de

www.tischlerei-schwab.de
Meisterbetrieb seit über 80 Jahren!

50



Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer Goldenen Hochzeit haben wir uns sehr gefreut und möchten uns auf diesem Wege bei allen Freunden und Bekannten recht herzlich bedanken.

Gerlinde und Peter Hering

Kaichen im August

Du findest uns auf



monatsjournal



Theatergruppe Assenheim e.V.

Unerwarteter Staatsbesuch

Die Theatergruppe Assenheim hat sich im Mai 2021 für das hessenweite Förderprogramm „Ehrenamt digitalisiert“ erfolgreich beworben und kann nun ihr Projekt „TGAss-DigiLog“ umsetzen. Mit den Fördergeldern will die Theatergruppe ihr Projekt „DigiLog“ finanzieren, welches vor allem die Mitgliederverwaltung verbessern und die interne Organisation und Zusammenarbeit vereinfachen soll.



Mit dem Projekt „TGAss-DigiLog“ wollen wir ein stabiles technisches Grundgerüst für den gesamten Verein aufbauen, erläuterte Deforth. Dieses soll flexibel sein und durch Automatisierung ganzheitlich die internen und externen Arbeits-Prozesse mit moderner Hard- und Software verbessern. Dabei werden alle Verwaltungs- und Organisationsprozesse zusammengeführt und eine „Open-Source-Kultur“ im Bühnenverbund ermöglicht.

Insbesondere für die künftigen Planungsphasen werde eine Hohe Zeitersparnis erwartet, ebenso bei den Verwaltungs- und Administrationsarbeiten, fuhr der Vorsitzende fort.

Zudem seien natürlich auch monetäre Ersparnisse durch die Zusammenführung der Technik möglich, da die Individualkosten erheblich verringert werden könnten.

Dazu komme eine wesentlich verbesserte Transparenz für alle Organe des Vereins, da das Projekt insbesondere die Bearbeitungsprozesse vereinheitliche, kurze Informationswege ermögliche und die interaktiven Prozesse erleichtere.

Durch Digitalisierung lassen sich die verschiedenen „Kre-

ativabteilungen“ nicht nur effizienter koordinieren, sondern einmal geschaffene, digitale Arbeitsstrukturen können leicht auf die nächste Saison adaptiert werden und ersparen uns dadurch redundante Arbeiten. Da diese ähnlichen Arbeiten oftmals von Einzelpersonen durchgeführt werden, senkt eine funktionierende Digitalstruktur außerdem das Ausfallrisiko (und damit das Risiko von Zeitdruck durch Verzögerungen), da der Arbeitsstand einer Person recht problemlos von einer anderen aufgegriffen werden kann. Somit liegen auch weitere positive materielle Ergebnisse auf der Hand, resümierte der Vorsitzende weiter.

Die Theaterwerkstatt in Friedberg-Ossenheim ist das Refugium der Theatergruppe Assenheim. Dort werden auf einer Fläche von über 100 qm Kulissen und Requisiten gebaut, aufgestellt und nach den erarbeiteten Szenenvorlagen entsprechend gestaltet. Darüber hinaus lagern zahlreiche Kulissen, Kostüme und Requisiten, die in den Musical-Produktionen der Theatergruppe auf der Bühne genutzt werden. Beim Spaziergang durch die Theaterwerkstatt kann man in fremde Welten

eintauchen und bereits aufwändige Kulissenteile für das neue Musical „Der Ring des Nibelungen“ bestaunen, das am 20. November in Assenheim Premiere feiert.

Diese Möglichkeit ließ sich Frau Staatsministerin Lucia Puttrich, Ministerin für Bundes- und Europaangelegenheiten und Bevollmächtigte des Landes Hessen beim Bund, natürlich nicht entgehen. Im Zuge ihrer „Sommerreise durch Hessen“ legte sie mit dem CDU-Landtagsabgeordneten Tobias Utter und Niddatal-Bürgermeister Michael Hahn einen Stopp in der Theaterwerkstatt ein. Frau Puttrich übergab dabei persönlich den Förderbescheid für das TGAss-Projekt DigiLog. Nach einer Begrüßungsrunde fand ein offener Austausch statt, bei dem der Vorstandsvorsitzende Norbert Deforth und einige weitere TGAss-Mitglieder alle Fragen der Gäste beantworteten. Selbstverständlich gab es im Anschluss auch eine Führung durch den Kostümfundus, die Requisiten und die Kulissen. Frau Puttrich, Herr Utter und Herr Hahn zeigten sich sehr beeindruckt und interessiert an der Vereinsarbeit und wünschten dem Projekt nach erfolgreicher Implementierung den erhofften Nutzen.

Auf die Corona-Beeinträchtigungen angesprochen, die vielen Vereinen schon ihre Existenz gekostet haben, reagierte Frau Puttrich sehr aufgeschlossen und versprach weitere Unterstützungsmöglichkeiten zu prüfen, um insbesondere auf eine mögliche 4. Welle schnelle und unbürokratische Hilfestellung zu ermöglichen.

Bei der Verabschiedung von Frau Staatsministerin Lucia Puttrich betonten alle Vereinsmitglieder ihre Freude über das Treffen und bedankten sich nochmals ganz herzlich bei allen Beteiligten für diesen außergewöhnlichen und unerwarteten Besuch und das vertrauensvolle und angenehme Gespräch.



DER KLAVIERLADEN
Vermietung · Verkauf · Service

Hier finden Sie viele neue und gebrauchte Klaviere in überzeugender Qualität und für jeden Geldbeutel!

Unsere Beratung und Service ist Ihr Mehrwert und uns immer eine Herzensangelegenheit.

Klavierbauer/Klavierbauermeister (m/w/d) gesucht!

Stellenbeschreibung www.klavierladen.de/jobs

Ausstellung: Nibelungenstrasse 792

64686 Lautertal - Gadernheim

info@klavierladen.de · 06254/943681

Der Ausstellungsraum ist nur nach Terminabsprache geöffnet.

www.klavierladen.de

Die Horoskop-Ecke



STEINBOCK

(22.12.-20.01.)

Manche erwarten, dass Sie sich wegen Ihrer Äußerungen verteidigen. Haben Sie das wirklich nötig? Sie haben nur die Wahrheit gesagt – stehen Sie dazu!



WASSERMANN

(21.01.-19.02.)

Achtung – Gefahr! Wer Sie lobt, erhält offenbar einen festen Platz in Ihrem Herzen und vermag Sie dann problemlos um den Finger zu wickeln.



FISCHE

(20.02.-20.03.)

Ihre Vorarbeit macht sich bezahlt: Einige Dinge laufen ohne Ihr weiteres Zutun wie von selbst. Jetzt haben Sie endlich Zeit für sich.



WIDDER

(21.03.-20.04.)

Die neuen Aussichten begeistern hellauf. Sie können es kaum erwarten, diese Aufgabe in Angriff zu nehmen. Aber überhasten Sie nichts!



STIER

(21.04.-20.05.)

Konzentrations-schwierigkeiten bereiten Ihnen private Probleme, aber glücklicherweise renkt sich das alles in Kürze ganz schnell wieder ein!



ZWILLINGE

(21.05.-21.06.)

Auch anstrengende Arbeiten gehen Ihnen leicht von der Hand: Das liegt unter anderem daran, dass Sie mit sich und der Welt mehr als zufrieden sind!



KREBS

(22.06.-22.07.)

Nicht alles, was Sie begeistert, muss auch anderen gefallen. Deshalb sollten Sie niemanden dazu zwingen, Gefühle zu heucheln, die er nicht hat.



LÖWE

(23.07.-23.08.)

Treiben Sie die Auseinandersetzungen mit einer bestimmten Person nicht auf die Spitze, sondern zeigen Sie sich im eigenen Sinne kompromissbereit.



JUNGFRAU

(24.08.-23.09.)

Manchmal muss man das Glück erzwingen: Jetzt können Sie endlich den Erfolg erreichen, der Ihnen beim ersten Versuch verwehrt geblieben ist!



WAAGE

(24.09.-23.10.)

Vielleicht gelingt nicht alles, was Sie wollten. Aber auf der anderen Seite erzielen Sie Erfolge, die Sie gar nicht bewusst angestrebt haben.



SKORPION

(24.10.-22.11.)

Derzeit eröffnen sich Perspektiven, die ersehnte Veränderungen möglich machen. Kreativ Tätige finden unerwartete Unterstützung bei ihren Plänen.



SCHÜTZE

(23.11.-21.12.)

Bürden Sie sich nicht neue Arbeiten auf, bevor die alten Aufgaben zufriedenstellend erledigt sind. Der ständige Druck macht Sie sonst krank!



Gebäudereinigung & Hausmeisterservice
Meis



Rasen mähen · Gehwegreinigung · Heckschnitt
kleine Reparaturen · Grabpflege · Treppenhausreinigung
Entsorgung · Instandhaltung · Service rund ums Haus

0176 95656611 • infomeis@t-online.de

Putzen nach Hausfrauenart

IVA Rhein-Main Patriots e.V. 10 Jahre Patriots Damen

Das Damenteam der Rhein-Main Patriots feiert in diesem Jahr ihr zehnjähriges Bestehen.



2011 wurde die Mannschaft unter Federführung von Verteidigerin Melanie Mell ins Leben gerufen. Aus dem Gründungsjahr sind außer ihr noch drei weitere Spielerinnen dabei: Dominic Napravnik, Sabrina Richmond und Sandra Walter. Anlässlich des Jubiläums soll am ersten Heimspieltag, dem 11.09.2021, ab 15.30 Uhr eine kleine Feier in der Rhein-Main-Patriots-Halle in Niddatal-Assenheim stattfinden, zu der Zuschauer herzlich willkommen sind. Der Eintritt ist frei, es gelten die 3G-Regeln. Für die kommende Saison hat sich das Team von Trainer Stefan Napravnik ein hohes Ziel gesetzt: Einen der vorderen beiden Tabellenplätze er-

obern. Da es coronabedingt nur eine Kurzsaison und keine Play-Offs geben wird, kommen nur die beiden nach der Hauptrunde Erstplatzierten ins Finale. Dort wird in zwei Spielen entschieden, wer Deutscher Meister wird. Der Gewinn eines Trainingsturniers in Österreich, an dem die Patriots im August teilgenommen haben, lässt positiv auf die kommende Saison schauen. Personell konnte man sich mit einem Neuzugang aus Berlin verstärken: Mit Natascha Ulianiw kommt eine Stürmerin in die Wetterau, die beim Turnier in Österreich schon ihren Torriecher bewiesen hat. Abgänge gab es beim Bundesligisten keine.

Das aktuelle Bundesligateam 2021:

Tor: Anna Boss; Feld: Elisa Thoms (C), Dominic Napravnik, Melanie Mell, Natascha Ulianiw, Marie Mayr, Sandra Walter, Sabrina Richmond, Rebecca Kliem, Lisa Schweiger, Daniela Gack, Ana Lorente, Tamara Gack, Tanja Schreitz, Sabrina Henkel, Janine Blechschmied, Jennifer Berg, Juliane Michel, Sandra Schaub, Saskia Beeger; Trainer: Stefan Napravnik; Teamleiter: Manfred Schweizer; Pressesprecherin: Elisa Thoms

Zur Saison 2021 sind in der 1. Damenbundesliga fünf Teams gemeldet. Nicht dabei sind dieses Jahr die Spreewölfe Berlin und die Langenfeld Devils. Bereits bekannt sind die Bissendorfer Panther, Duisburg Ducks, Bockumer Bulldogs und der amtierende Deutsche Meister Mendener Mambas. Die Liga war in der vergangenen Spielzeit bereits sehr ausgeglichen, diese Tendenz lässt sich auch für die anstehende Saison voraussagen. Als Titelfavoriten gelten dennoch die Finalisten aus der letzten regulär gespielten Saison 2019, die Mendener Mambas und die Duisburg Ducks. Diese beiden standen sich dieses Jahr bereits beim Europapokal der Damen im Finale gegenüber, aus dem Menden siegreich hervorging. Gespielt wird eine Hauptrunde mit Hin- und Rückspiel, mit zwei anschließenden Finalspielen zwischen dem Tabellenersten und -zweiten.

Spielplan Patriots 1. Damenbundesliga

- Sa. 11.09.21 16:00 H Bockumer Bulldogs
 - Sa. 18.09.21 16:00 H Mendener Mambas
 - So. 19.09.21 14:00 A Duisburg Ducks
 - Sa. 25.09.21 17:00 A Bissendorfer Panther
 - So. 03.10.21 14:30 A Bockumer Bulldogs
 - So. 10.10.21 15:30 A Mendener Mambas
 - Sa. 24.10.21 16:00 H Bissendorfer Panther
 - So. 31.10.21 16:00 H Duisburg Ducks
- H = Heimspiel A = Auswärtsspiel

KZV H 259 Ilbenstadt 1962 e.V. Jahreshauptversammlung

Bürgerhaus Ilbenstadt - 17. September

Der Kleintierzuchtverein H259 Ilbenstadt lädt seine Mitglieder zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung am Freitag, den 17. September in das Bürgerhaus ein. Beginn ist um 20 Uhr. Auf der Tagesordnung stehen u.a. Ehrungen und

Jahresberichte. Der Verein bittet alle Mitglieder um rege Beteiligung und weist daraufhin das die aktuell gültigen Corona-Regeln zu beachten sind: An der Versammlung können nur Geimpfte, Genesene oder Getestete mit Nachweis teilnehmen.

Peter Ickler
Handel & Dienstleistungen
Hanauer Straße 61
61206 Wöllstadt
Tel.: (06034) 1844

Da muss ich hin!

www.ickler.ch

**Modernisieren
Wohnen - Wohlfühlen**

Tel. (06187)909774 · Mobil (0170)2329305

info@bauprofis-kipper.de · www.bauprofis-kipper.de

Wir sind ein leistungsstarker und zuverlässiger Partner in den Bereichen

- Umbau
- Renovierung
- Sanierung

„Rundumsorglos-Paket“ zum garantierten Festpreis.

**Ihr Fachmann für alle
Schornsteinfegerarbeiten.
Messung nach BImSchV
Energieberatung bei
Vermietung & Verkauf**

Arno Hütter

Schornsteinfeger-Meisterbetrieb
Gebäudeenergieberater HWK
Tel.: 0 64 47 - 9 20 63 · Mobil: 01 72 - 5 72 18 95
E-Mail: info@arno-huetter.de · www.arno-huetter.de

Schöne Schattenseiten

- Markisen
- Terrassendächer
- Rollladen
- Fenster
- Türen
- Insektenschutz
- Plissees
- Jalousien
- Elektrische Antriebe
- Sicherheitstechnik (Abus)

Autorisierter PREMIUM PARTNER:

Sicherheitstechnik

Bartsch & Hieber

Sonnenschutz

Bartsch & Hieber GbR
Friedberger Straße 80a
61130 Nidderau
Tel: 06187-922398 · Fax: -9222587
www.markisenprofi.com

KLAIBER
MARKISEN FÜR'S LEBEN

Handel
Beet- & Balkonpflanzen • Blumen- & Pflanzerde
Pflanzgefäße

Dienstleistungen
Lagerung • Warenannahme • Kommissionierung
Versand

20 Jahre **Über 20 Jahre** 20 Jahre
erfolgreiches Abnehmen

**Einfach schlank essen,
denn Diäten machen uns nur dicker!**
Infoabend am 05.10.2021 · 18.00h
61194 Niddatal / Assenheim · Hauptstr. 2 (Bürgerhaus)
Gerne auch Einzeltermine!
Anmeldung unter: 

Gisela Bertagnoll 01 62. 2 87 46 85
Ernährungsberaterin 0 60 34. 63 94
www.ernaehrungsberatung-bertagnoll.de

HAAR TRIFFT SEELE



**MEINE VISION
ZURÜCK ZU DEN WURZELN!**

Sowohl zurück zu den Haarwurzeln, dem perfekten Haarschnitt, der passenden schimmernden Nuancierung – als auch zurück zu sich selbst. Pflege Deine Haare und Kopfhaut mit wirkungsvollen, veganen Produkten und entspanne Dich während der Einwirkzeit bei einer Reise zu Dir selbst.

TERMINE NACH VEREINBARUNG

SchieBrain 4 61194 Niddatal 06034-9384530	Lessingstraße 3 61203 Reichelsheim 06035 208841
---	---

info@schnittstelle-wetterau.de | schnitstelle-wetterau.de

Beauty & Wellness

Empfindliche Haut will gut gepflegt sein

Natürliche Hilfe bei Problemen: von Basenbädern bis zum Sauerstoff-Kick

(djd). Sie ist unser größtes Organ, grenzt uns von der Außenwelt ab und hat viele wichtige Schutzfunktionen: unsere Haut. Im Idealfall ist sie rosig und glatt. Allerdings ist dieser Schutzmantel vielen äußeren Faktoren ausgesetzt. Auch die Ernährung, Hormone, Medikamente und nicht zuletzt unsere seelische Verfassung können das gesunde Gleichgewicht der Haut aus dem Takt bringen. So kommt sie wieder in Balance:

1. Entspannung für trockene Haut
Herausforderung: Bei trockener Haut ist die Regulation von Fett und Feuchtigkeit gestört. Es können sich Schüppchen und feine Risse bilden, die jucken und sich entzünden.
Pflege von außen: Bäder mit basischen Pflegesalzen wie „Meine Base“ (Reformhaus) regen die natürliche Rückfettung an und lindern Juckreiz. Wichtig: Das Badewasser sollte 38 Grad nicht übersteigen. Ist die Haut intakt, kann das Basenpulver auch mit wenig Wasser als sanftes Peeling verwendet werden. Mehr Tipps dazu gibt es zum Beispiel unter p-jentschura.com in der Themenwelt „Basische Körperpflege“.

Pflege von innen: Wer zu trockener Haut neigt, sollte mindestens zwei Liter Wasser pro Tag trinken. Sinnvoll kann es auch sein, über mindestens zwölf Wochen Gamma-Linolensäure, enthalten etwa in Nachtkerzen- und Borretschöl, einzunehmen. Der Körper benötigt sie, um die Hautbarriere stabil zu halten.

2. Ausgleich bei unreiner Haut
Herausforderung: Die Talgdrüsen laufen bei fettiger Haut auf Hochtouren. Die Poren verstopfen und es kommt zu Entzündungen. Oft steckt dahinter ein hormonelles Ungleichgewicht. Aber auch die Ernährung oder zu reichhaltige Cremes können eine Rolle spielen.
Pflege von außen: Cremes sollten mehr Feuchtigkeit als Fett enthalten. Regelmäßige Masken mit Tonerde entziehen überschüssiges Fett. Desinfizierende Gesichtswasser mit Rosmarin oder Thymian wirken entzündungshemmend.
Pflege von innen: Bei unreiner Haut hilft unterstützend oft eine basische Ernährung, weil sie Entzündungsreaktionen eindämmt. Das heißt: viel frisches Gemüse, Obst, Vollkorngetreide,



Sensible Haut mag keine Experimente und benötigt sanfte Pflege. Foto: djd/Jentschura International/ Getty Images/Choreograph

de, hochwertige Öle und vor allem: wenig Zucker, Fast Food und tierische Produkte.
3. Beruhigung für sensible Haut
Herausforderung: Leichte Rötungen, Irritationen, Spannungen – sensible Haut zeigt sofort, wenn ihr etwas nicht passt.
Pflege von außen: Beruhigende Gesichtssprays wie „MiraVera“ (Reformhaus) schleusen Sauerstoff tief ins Gewebe. Der wirkt regulierend auf den Hautstoffwechsel und hilft, Rötungen zu reduzieren. Für die Körperpflege eignen sich leichte Öle wie Mandel- oder Kokosöl.
Pflege von innen: Auch sensible Haut braucht ausreichend Flüssigkeit. Zellstärkend wirkt zudem eine möglichst „bunte“ Ernährung, die viel verschiedene sekundäre Pflanzenstoffe liefert.

Zahnteam Wetterau

Wieder unbeschwert lachen

Druckstellen und Haftcreme gehören der Vergangenheit an, denn sogenannte Mini-Implantate sorgen für einen sicher sitzenden Zahnersatz - ausführliche Beratung dazu erhalten Sie beim Zahnteam Wetterau.

Die meisten Zahnersatzträger kennen das unguete Gefühl bei schlecht sitzenden, wackelnden Prothesen, die oft auch schmerzhaft Druckstellen im Mund verursachen. Der tägliche Gebrauch von Haft-

cremes ist hier nur eine Notlösung und bringt leider oft nicht die gewünschte Sicherheit, wenn es um herzhaftes Lachen, kräftiges Zubeißen und fröhliches Unterhalten geht. Painliche Situationen mit den

dritten Zähnen müssen aber nicht sein. Kleine Stifte aus Titan oder Keramik mit kegelförmigen Köpfen, sogenannte Mini-Implantate, sorgen für den gewünschten festen Halt. Die vorhandene Voll- oder Teilprothese wird hier per „Klick“ mit dem Kiefer verbunden. Ein weiterer Vorteil der Mini-Implantate: Sie verhindern den Knochenrückgang, denn sie ersetzen wie herkömmliche Implantate die verloren gegangenen natürlichen Zahnwurzeln und haben ähnliche Eigenschaften wie diese. Die Kaukräfte werden an den Kieferknochen weitergeleitet, das Knochenwachstum wird stimuliert und somit kann der

Knochenrückgang aufgehoben werden. Einfach und unproblematisch ist auch das Einsetzen von Mini-Implantaten. Da die schmalen Stifte nur sehr wenig Platz im Kiefer benötigen sind sie auch bei wenig Knochen einsetzbar. Mini-Implantate haben von Anfang an einen festen Sitz und sind in der Regel sofort belastbar. Zudem ist meist nur ein Behandlungstermin erforderlich, was sich natürlich auch preislich niederschlägt und dementsprechend um einiges günstiger ist als eine Behandlung mit herkömmlichen Implantaten. Gerne geben Dr. Pirooznia &

Anzeige



Modell Mini-Implantate / Zahnprothese: Schonend implantierbare Stifte verbinden den Kiefer mit der Prothese und sorgen für festen Sitz. Grafik: 3M Deutschland GmbH



Zahnteam Wetterau

FOCUS EMPFEHLUNG 2021

EAZ-INSTITUT

Deutschlands beste Ärzte

Basis: Analyse von Online-Patientenbewertungen 09 | 2019
www.faz.net/beste-Aerzte

Praxis für moderne Zahnheilkunde und Implantologie

Dr. Pirooz Pirooznia
Zahnarzt
Geprüfter Experte der Implantologie

Am Kalkofen 8
61206 Wöllstadt

Tel: 06034-71 81
Fax: 06034-90 65 72
E-Mail: info@zahntw.de
www.zahnteam-wetterau.de

Kollegen von Zahnteam Wetterau in der Praxis weitere Informationen zu den speziellen Möglichkeiten. Vereinbaren Sie bitte einen Termin unter 06034-7181 oder nutzen Sie die Online-Terminvereinbarung unter www.zahnteam-wetterau.de.
Zahnteam Wetterau, Dr. Pirooznia & Kollegen, Am Kalkofen 8, 61206 Wöllstadt



Etwas Training, eine sanfte Zupfmassage und die Reinigung mit reinem Wasser: Viel mehr braucht es nicht, um den Po zu verwöhnen.
Foto: djd/Geberit

Vitalität für den Po

Verwöhnprogramm für unsere Kehrseite

halten. Ein passendes Verwöhnprogramm lässt sich ganz einfach in jeden Tag einbauen. Mit drei Tipps des Sanitärexperten und Dusch-WC-Herstellers Geberit bekommt der Po mit wenig Aufwand ein paar Wellness-Einheiten extra.

1. Training für die Gesäßmuskeln

Das einfachste Training für die drei wichtigsten Gesäßmuskeln, den Gluteus maximus, Gluteus medius und Gluteus minimus, ist Laufen, Treppensteigen und Radeln. Öfter mal nicht ins Auto steigen, den Aufzug links liegen lassen und joggen oder spazieren gehen – Büromenschen können so ein paar Trainingseinheiten extra einlegen. Wer gezielter vorgehen will, kann zwischendurch auch Ausfallschritte sowie klassische Kniebeugen ausführen.

2. Durchblutung anregen mit Zupfmassage

Nach dem Sport hat sich der Po eine Massageeinheit verdient. Für eine Zupfmassage kann man selbst Hand anlegen. Schon ein paar Minuten täglich stärken das Bindegewebe, straffen den Po und regen die Durchblutung an. Die Durchführung ist einfach: Mit Daumen und Zeigefinger wird die Haut ein bis zwei Zentimeter nach oben gezupft, Stück für Stück über die gesamte Hautpartie des Pos. Alternativ kann man Massagegeräte einsetzen. Angenehmer Nebeneffekt: Die Massagen können auch gegen Cellulite wirken.

3. Wasser für die sanfte und hautfreundliche Wellness-Reinigung

Die mechanische Reinigung mit Toilettenpapier ist weder sehr gründlich noch wirklich angenehm. Denn die Haut am Po ist sensibel. Das Mittel der Wahl ist hier reines Wasser. Dazu benötigt man kein separates Bidet mehr, diese Aufgabe übernehmen heute



Friseursalon
Schnipp Schnapp

UNSER TIPP!
**Warme
Herbsfarben
für Ihr Haar**

Öffnungszeiten

Di. bis Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr
Sa. 8.00 bis 14.00 Uhr
und nach Vereinb.

06034-2116

Ringstraße 8
61194 Niddatal - Ilbenstadt

Dusch-WCs, zu denen man unter www.geberit-aquaclean.de mehr Informationen findet. Dusch-WCs wie das Geberit AquaClean reinigen den Po mit einem sanften, wohltemperierten Wasserstrahl, des-

sen Stärke und Temperatur man an persönliche Vorlieben anpassen kann. Manche Modelle bringen noch weitere Wellness-Extras wie eine WC-Sitzheizung oder einen Wärmeluftföhn mit.

Hand & Fuß

Permanent Make-Up Nagelmodellage Fußpflege

**20,- € Rabatt auf
PERMANENT MAKE UP
& MICROBLADING**

gültig bis 31.10.21 bei Vorlage d. Anzeige, 1 x p. P.

Sultana Bock · Frankfurter Str. 26 · 61206 Wöllstadt
www.permanentmakeup-bock.de
Telefon 0 6 0 3 4 - 9 0 8 3 8 0



**FRISEUR
AM HOCHWALD**

Schöne Farben für
den Herbst



Arthur-Weber Weg 3
61231 Bad Nauheim
Tel.: 06032 / 8699933
info@friseuramhochwald.de
www.friseuramhochwald.de

Öffnungszeiten
Di - Fr 08.00 - 18.30 Uhr
Mi 08.00 - 20.00 Uhr
Sa 08.00 - 14.00 Uhr
Mo Ruhetag

Ernährungsberaterin Gisela Bertagnoll

Anzeige

Abnehmen, „aber bitte richtig“

Um die Fünfzig stellen sich ganz langsam Symptome ein, die man noch nie gekannt hat. Hilfe Wechseljahre! Heißhunger!

Das Hüftgold fühlt sich bei den Damen, sowie auch den Herren, sichtlich wohl und vermehrt sich auch noch und das, ohne Halt zu machen. Wie soll dies nur enden? Es führt langsam zu einem Unwohlsein und wir beginnen uns im Hamsterrad zu drehen. Gewicht hoch, Gewicht runter...

Theoretisch weiß jeder um die Wichtigkeit einer ausgewogenen Ernährung. Aber leichter gesagt, als getan. Der Alltag steht häufig im Wege und an fundiertem Fachwissen fehlt es auch.

Was soll ich nur tun? Eine Diät wird es wohl richten... - "Falsch"! Denn die wird dafür sorgen, dass ich aus dem Hamsterrad nicht mehr herauskomme! Der bekannte Jo-Jo-Effekt stellt sich ein. Der Stoffwechsel wird immer träger. Die Motivation derer, die schon viele Diäten hinter sich haben, sinkt immer mehr.

Die Menschen müssen aufgeklärt werden, damit sie nicht stupiden Diäten verfallen. So die Ernährungsberaterin G. Bertagnoll aus Assenheim, die mit über zwanzigjähriger Erfahrung in Kursen und

Einzelberatungen sehr erfolgreich Gewichtsreduktion durchführt, basiert auf den neusten Erkenntnissen und Methoden zur Gewichtsreduktion. „Abnehmen bedeutet für jeden etwas anderes und funktioniert bei jedem anders. Diäten sind out! Wir dürfen an unserem Körper nicht rumexperimentieren. Professionelle Hilfe ernährungstechnischer Art, wird auch denen helfen, die den Mut bereits verloren haben und ist durchaus erschwinglich. Zufriedenheit und Lebensqualität sollen bei



jeder vernünftigen Gewichtsreduktion oberstes, Gebot sein. Das geht sehr gut und macht sogar Spaß. Es kommt zu dauerhaft positiver Lebensenergie. Wir werden weniger anfällig für Krankheiten und können bereits vorhandenen Krankheiten den Zahn ziehen. Hoher Blutdruck, ungesunde Blutfette, Diabetes, Herz-Kreislauferkrankungen und schmerzhafte Erkrankungen von Knochen und Rücken,

werden davon profitieren. Übrigens: Abnehmen heißt nicht Verzicht auf Essen, denn was wäre schon ein Leben ohne Gaumenfreuden...“

Der nächste Kurs in Assenheim, mit kostenfreiem Infoabend, ist bereits ausgeschrieben.

Dieses Mal für Frauen vor und in den Wechseljahren. Einzelreduktionen, auch für Herren, sind nach telefonischer Absprache jederzeit möglich.

Croatia Restaurant

Im Bürgerhaus
Bönstadt

KROATISCH - DEUTSCHE KÜCHE

Genießen Sie die letzten Sommertag mit uns!



Jozo Rosandic Mo. Ruhetag
Assenheimer Straße 49 Di. - Sa. 17.00 - 23.00 Uhr
61194 Niddatal - Bön. So. & 11.00 - 14.00 Uhr
0 60 34 / 90 22 900 Feiert. 17.00 - 23.00 Uhr

Golfplatz Altenstadt

Entscheid auf dem Katharinenhof

Die Jugendmannschaft des Golfplatz Altenstadt war aufgrund vorheriger Leistungen für die Deutsche Mannschaftmeisterschaften qualifiziert.

Austragungsort für den Regionalentscheid der deutschen Mannschaftsmeisterschaft 2021 war diesmal der Golfplatz Katharinenhof in der Nähe von Saarbrücken.

Da der Deutsche Golfverband wegen der Pandemie, den Austragungsort recht kurzfristig bekannt gab, war auch die Vorbereitungszeit sehr kurz und schwierig.

Es bedurfte einer schnellen Organisation um Übernachtung, Proberunden, die Hin- und Rückfahrt mit Fahrgemeinschaften sowie Schulbefreiungen zu organisieren.

Wirklich beeindruckend war es, wie die Eltern, der Kapitän der Mannschaft sowie das Jugendteam dies ganz unbürokratisch zusammen schafften.

Der Golfplatz, vertreten durch die Ansprechpartnerin für Kinder und Jugendliche, Jugendwartin Christa Reichert sorgte auch für ausreichend Essen und Trinken während des Turniers, denn die Spieler sind während des Turniers mindestens 4 bis 5 Stunden auf dem Platz unterwegs. Wie üblich, um einen detaillierten Eindruck des Platzes inkl. aller Besonderheiten



Betreuerinnen Carolin Graf und Nicole Väth, Kapitän Oliver Koch, Mannschaft: Maximilian Väth, Patrice Manche, Philipp Graf, Ben Huber, Bastian Graf, Christian Seipp, Jan Riefer, Betreuerin Marleen Huber, Jugendwartin Christa Reichert und Beate Seipp (v.l.)

zu gewinnen, wurde am Freitag zusammen mit Kapitän Oliver Koch eine Proberunde mit der gesamten Mannschaft gespielt. Hier wurde sehr schnell deutlich, dass der Platz sehr viele Tücken hat und daher eher konservativ zu spielen ist. Ein aggressives Spiel auf diesem Platz kann zu vielen Strafschlägen führen, das Ziel war es aber ein gutes Mannschaftsergebnis zu erzielen.

Am Samstag wurde es dann ernst, denn die Altenstädter Mannschaft war eine von 15 Mannschaften. Einige Eltern, die die Jungs gefahren haben, fieberten bei jedem Golfschläger mit. Am Ende waren alle über den 5. Platz zufrieden.

Dies vor dem Hintergrund, dass alle Mannschaftsmitglieder im nächsten Jahr wei-

terhin spielberechtigt für die Altersklasse 18 sind. Für 2022 ist es, bei gleicher Mannschaftsbesetzung, realistisch unter die ersten beiden Plätze zu kommen und sich damit für das Bundesfinale zu qualifizieren.

Der Vortrag zeigt kleine und große Ansätze für das persönliche Handeln und stellt ausgewählte NABU-Projekte zum Naturschutz und zum Mitmachen vor.

Anzeige

E-Mail: info@tugend-geruestbau.de
Telefon: (0 60 07) 91 86 97
Telefax: (0 60 07) 91 86 47
Mobil (01 79) 2 14 29 72

Gerüstbau
Reiner Tugend

Neue Straße 10
61191 Rosbach-Rodheim
www.tugendgeruestbau.de

NABU Umweltwerkstatt e.V.: NABU am Freitag

Online-Vortrag - Aktiv werden im Naturschutz

Freitag, 24. September, 18.00 Uhr, NABU-Online-Seminarraum, Anmeldung erforderlich, Teilnahme kostenfrei, Spenden erwünscht:

Rund 150 Arten verschwinden täglich für immer von der Erde: Das größte Artensterben seit dem Ende der Dinosaurier-Zeit ist neben der Klimakrise die größte Bedrohung. Aber müssen wir dieser Entwick-

lung ohnmächtig zuschauen? Der Vortrag zeigt kleine und große Ansätze für das persönliche Handeln und stellt ausgewählte NABU-Projekte zum Naturschutz und zum Mitmachen vor.

SCHNUPPER GOLF in ALTENSTADT

MACH MIT!

2 Std. SPASS BEGEISTERUNG ERLEBNIS SPORT

Die Kurse finden jeweils Samstags und Sonntags statt

30 ÜBUNGSBÄLLE
01 LEIHSCHLÄGER
GRATIS DAZU
SCHNUPPER KURS
25,-^{EURO}

Telefon 0 60 47- 98 80 88
Telefax 0 60 47- 98 80 89

Golfplatz Altenstadt Oppelshäuser Weg 5 www.golfplatz-altenstadt.de
GmbH & Co. KG 63674 Altenstadt mail@golfplatz-altenstadt.de

Das offizielle Ergebnis:

Platz	Golfclub	Katharinenhof 03.07.2021
1.	Rheinhessen	22,0
2.	Main-Taunus	26,0
3.	Hofhausen	33,0
4.	Kronberg	46,0
5.	Altenstadt	50,0
6.	Wiesbaden	53,0
7.	Katharinenhof	56,0
8.	Wielthof	58,0
9.	Lich	63,0
10.	Neuhof	72,0
11.	Winnend	89,0
12.	Rhein-Wied	106,0
13.	Platz Neustadt	113,0
14.	Kurplatz	211,0
15.	Fulda	NA

Ein besonderer Dank nochmals an alle Eltern für die hervorragende Unterstützung.

Zuhause gesucht



Haru und Maiko

Maiko (gestromt) und Haru (blond) sind zwei imposante Mastin Espanol Schwestern (Schulterhöhe 73 cm), die Ihr Zuhause wegen der Scheidung ihrer Vorbesitzer verloren. Die Beiden wurden als Familienhunde, inklusive Spaziergängen und phasenweisen Bewachen des Gartens, gehalten; für den aktiven Herdenschutz wurden sie nicht eingesetzt. Die fünfjährigen Schwestern sind wachsam und wünschen sich ein Haus mit Garten im ländlichen Bereich. Sie laufen bei entsprechender Führung gut an der Leine, nur Hundebegleitungen muss man souverän händeln können. Während Maiko Menschen gegenüber sehr verschmust und anhänglich ist, hängt Haru eher an ihrer Schwester. Die zwei liebenswerten kastrierten Damen funktionieren als Team sehr gut, weswegen sie auch zusammen an erfahrene

Menschen vermittelt werden sollen, die diesen Hundetyp schätzen und mit ihm umzugehen wissen. Für Maiko und Haru wird ein Haushalt ohne Kinder und Katzen gesucht.



Mio und Maro

Die beiden im Oktober 2020 geborenen Brüder Mio und Maro stammen aus einer Kastrationsaktion. Sie sind sehr neugierig und kommen gut mit anderen Katzen aus. Für die beiden kastrierten Kater wird ein neues Zuhause in einer ruhigen Wohngegend gesucht. Sie werden zusammen als Freigänger vermittelt.



Kaninchenkinder-Boom

Zurzeit warten im Tierheim Elisabethenhof insgesamt 19 junge Kaninchen auf ein neues Zuhause.

Fips, Fernando, Fortuna, Fuchur, Fabio, Flora und Fien-



chen wurden am 05.06.2021 im Tierheim geboren. Die vier Böckchen sind am 27.08.21 kastriert worden. Pepe, Picaso, Piper, Pablo, Peach und Penelope sind am 07.07.21, ebenfalls im Tierheim, geboren. Einen Tag später nahm das Team vom Elisabethenhof acht im Februar geborene Kaninchen-Mädels auf, wovon zwei bereits ein neues artgerechtes Zuhause gefunden haben.



Diese und weitere Tiere warten im Tierheim Elisabethenhof vom bmt e.V., Siedlerstraße 2 in 61203 Reichelsheim/Dorn-Assenheim. Für mehr Informationen stehen die TierSchützer telefonisch zur Verfügung: 06035 - 96110 oder per Email an th-elisabethenhof@bmt-tierschutz.de

Gut versorgt in Schwangerschaft und Stillzeit

Ergänzende Mineralstoffzufuhr deckt Bedarf von Mutter und Kind



Jungen Müttern liegt die gesunde Entwicklung ihres Kindes besonders am Herzen. Foto: dj-d-k/Magnesium-Diasporal/Joana Lopes - stock.adobe.com

(dj-d-k). Schwangerschaft und Stillzeit sind ebenso spannende wie herausfordernde Phasen im Leben einer Frau. Das Bewusstsein, zusätzlich

Mineralstoffe für die Entwicklung des Babys essenziell sind. Tipps für eine gesunde Schwangerschaft gibt es unter www.diasporal.de. Oft reicht

für einen Menschen verantwortlich zu sein, sorgt für Verunsicherung. Häufig muss die werdende Mutter ihre Ernährung anpassen, weil einige Vitamine und

die Ernährung für die Zufuhr von Mineralstoffen wie Magnesium jedoch nicht aus. Diese Versorgungslücke kann eine ergänzende Einnahme schließen. Empfehlenswert sind Präparate mit rein organischem Magnesiumcitrat wie das Trinkgranulat Magnesium-Diasporal 400 Extra. Der Wirkstoff wird gut aufgenommen und ist schnell aktiv. Davon können Mutter und Kind profitieren.

Du findest uns auf



monatsjournal



Wir als Joint Venture suchen für den Wetteraukreis einen exklusiven

Vertriebspartner

Werbemittel (on- und offline)
Webdesign
Drucksachen
Displays (digital und analog)
Gestaltung

- Gebietsschutz
- Bonus
- Grundgehalt

Kontakt:

Werbeagentur creaRtiva
Südstr. 11, 61194 Niddatal
Telefon: 06187 9946199
E-Mail: kontakt@monatsjournal.de

FRANK SEEGER

Metallbauermeister

Designs in Metall · Individuallösungen
Treppen · Geländer · Tore · Überdachungen
Stahlbau · Restaurierungen
Schweissarbeiten und Laserzuschnitte

Hanauer Straße 15 · 61194 Niddatal
Tel.: 0176 48008020 · E-Mail: seegermetallbau@gmail.com

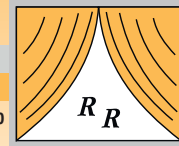
creaRtiva

WERBEAGENTUR & VERLAG

- Gestaltung
- Social Media Betreuung
- Geschäftsdrucksachen
- webdesign
- Firmenschilder & Banner
- Werbeanzeigen durch eigenes Verlagshaus
- individuelle Kundengeschenke

Südstraße 11 · 61194 Niddatal
06187 9946199 · info@creaRtiva.info · creaRtiva.info

Raumausstattung Rund um den Raum GmbH



Fach- & Meisterbetrieb

seit 1993

Ihr Fachgeschäft in Florstadt & Umgebung

Öffnungszeiten: Di. 9.00 - 18.00h · Sa. 10.00 - 16.00h
Weitere Termine n. telefonischer Vereinbarung



Beratung · Verkauf · Ausführung · Dienstleistungen

Gardinen · Stangen und Schienen
Sonnen- und Sichtschutz · Bodenbeläge
Insektenschutz · Tapezieren und Streichen
Entrümpelung und Entsorgung

Wickstädter Straße 61a · 61197 Nieder-Florstadt
06035 6026286 · info@rundumdenraum.de

Gewinnspiel: Freilichtmuseum Hessenpark Geschichte unter freiem Himmel

Im Freilichtmuseum Hessenpark mitten im Taunus erleben Besucher eine Zeitreise in die Vergangenheit. Über 100 historische Gebäude bieten auf dem 65 Hektar großen Gelände spannende Einblicke in das ländliche und kleinstädtische Leben vergangener Jahrhunderte in Hessen.



Foto: Freilichtmuseum Hessenpark

schichte erlebbar. Schauspielerisch dargestellt wird das Jahr 1779. Nach einem großen Brand in Wetzlar zieht die junge Witwe Henriette mit ihren Kindern aufs Land zu ihrer Tante Al-

Lebendige Geschichte anno 1779: Das Museumstheater hat ein neues Living History-Format entwickelt. Die Vorführungen vor dem Haus aus Frankenbach machen Ge-

bertine. Doch statt dem trauten Idyll erwartet sie dort das harte Landleben mit all seinen Pflichten. Diese werfen immer wieder neue Fragen auf: Wie kocht man Brennesselsup-

pe? Warum muss man Wolle waschen? Und weshalb kann man hier nicht wenigstens einen kleinen Moment verschnaufen? Die strenge Tante kennt kein Pardon... Zwischen 11 und 17 Uhr können Museumsgäste erleben, wie es Henriette auf dem Hof ihrer Tante ergeht. Hier die nächsten Spieltage: Mi 15.9., So 19.9., Mi 22.9., Mi 29.9., Mi 6.10., So 10.10., Mi 13.10., Mi 20.10., Do 21.10., So 24.10., Mi 27.10., So 31.10.



Foto: Freilichtmuseum Hessenpark/ Michael Himpel

sich Besucher in einmaliger historischer Umgebung mit allerlei Köstlichkeiten von hessischen Erzeugern eindecken. Das Angebot der Marktstände reicht von Käse, Brot, Kuchen bis hin zu Wildspezialitäten und Gewürzen. Gäste, die nur zum Einkaufen auf den Marktplatz möchten, sagen an der Kasse Bescheid und erhalten freien Zutritt. Ein pandemiegerechtes Konzept wird derzeit noch erarbeitet. Die Kontaktdatenerfassung erfolgt im Eingangsgebäude per

Freiwillige Feuerwehr Kaichen e.V. Jugendfeuerwehr geht auch kreisübergreifend

So übte Ende Juli die Jugendfeuerwehr Kaichen gemeinsam mit der Jugendfeuerwehr der Freiwilligen Feuerwehr Windecken.



Fahrzeug baute eine Wasserentnahme aus dem Anglerteich auf und speiste beide Löschfahrzeuge ein. Mit Atemschutztrappen und der Wärmebildkamera bekämpften die Floriansjünger den Brand.

Gegen 14.30 Uhr alarmierte es zu einer brennenden Gartenhütte am Anglerteich in Windecken.

Dort angekommen wurde schnell der Löschangriff von beiden Löschfahrzeugen aufgebaut und ein weiteres

Erfolgreich konnten die Flammen niedergeschlagen und gelöscht werden.

Im Anschluss an die Übung gab es noch Würstchen.

Ein herzliches Dankeschön an den Anglerverein Windecken zur Nutzung der Örtlichkeit.



Foto: Freilichtmuseum Hessenpark/ Michael Himpel

Treckertreff, 25. und 26. September, 11-17 Uhr:

Am 25. und 26. September trifft sich eine Vielzahl von Treckerfreunden mit ihren Traktoren im Freilichtmuseum. Ob groß oder klein, restauriert oder im ursprünglichen Zustand – beim Treckertreff sind alle Traktoren willkommen, die mindestens 25 Jahre alt sind. Die Teilnehmer kommen nicht nur aus der unmittelbaren Umgebung, sondern zum Teil auch von weit her, um ihren Lieblingstrecker vorzuführen, Besuchern ihre Maschine zu erklären und mit anderen Besitzern zu fachsimpeln.

Bauernmarkt, 19. September, 10-18 Uhr:

Auf dem Marktplatz des Freilichtmuseums findet am 19. September der Bauernmarkt statt. Hier können

App oder Formular. Wer sich zudem die musealen Einrichtungen ansehen möchte, zahlt den regulären Eintrittspreis. Für den Museumsbesuch gilt die 3G-Regel. Eintritt im Freilichtmuseum Hessenpark: Erwachsene 9 Euro, Kinder (6-17 Jahre) 1 Euro und Familien 18 Euro. Weitere Informationen unter www.hessenpark.de.

Mit etwas Glück können Sie nun 4x jeweils eine Familienkarte für das Freilichtmuseum Hessenpark gewinnen - einfach die unten stehende Frage beantworten und die Antwort per E-Mail oder Postkarte an die Redaktion senden. Einsendeschluss ist der 25. September 2021. Die Gewinner werden benachrichtigt.

Wie alt müssen die Trecker beim Treckertreff sein?

Redaktion Monatsjournal
www.Monatsjournal.de
Redaktion@Monatsjournal.de
Südstraße 11, 61194 Niddatal

Neu in Rosbach!



Bodenbeläge · Innentüren / Glastüren
Haustüren · Garagentore · uvm.

Raiffeisenstraße 6 | Rosbach
Tel. 06003 / 935 44 74
info@holzmicHEL-parkett.de

holzmicHEL
PARKETTSTUDIO

Cocktailecke



Campari Amalfi

Italien ist sowohl der Geburtsort vieler unserer schönsten Urlaubserinnerungen als auch die Heimat eines der beliebtesten Erfrischungsgetränke des Sommers: Campari Amalfi.

Zu verdanken haben wir das dem italienischen Getränkehersteller Gaspare Campari, welcher in den 1860er Jahren im nördlichen Teil Italiens Novara dem bitterem Getränk >>Campari<< seinen Namen gab.

Seit fast 150 Jahren hat sich an der Originalrezeptur, welche über 60 Zutaten ausmacht, nichts verändert. Spannend ist auch, dass diese Rezeptur seither streng geheim gehalten wird.

Zutaten:

4 cl Campari
8 cl Bitterlemon
frischer Grapefruitsaft
Grapefruitspalte
oder -scheibe
Eiswürfel

Zubereitung: Zunächst wird ein Weinglas mit Eiswürfeln gefüllt, bevor die 4 cl Campari dazugegeben werden. Als nächstes folgt ein Spritzer vom Grapefruitsaft, welcher dem Getränk den limonadigen Charakter nimmt. Zum Schluss kommen die 8 cl Bitterlemon dazu und nun lässt sich der Chocktail mit der Grapefruitscheibe bzw. -spalte ausschmücken.

Bei dem Eis ist zu beachten, dass es sich im besten Fall um Volleis handelt. Volleis schmilzt nicht so schnell wie herkömmliches Eis, da es langsamer gefroren wird und somit weniger Luft enthält. So lässt sich der wässrige Geschmack vermeiden.

Variationen:

Das gleiche Getränk lässt sich auch mit Orangensaft genießen. Bei dieser Variante wird jedoch kein Bitterlemon verwendet.

Doppelkopfadler von 1782 restauriert

Nachdem der Lokalhistoriker Heinz Fink zunächst einen neuen Doppelkopfadler aus Bronze erstellt hatte, hat er nun auch das historische Originalwappen fachmännisch restauriert.

Die Sanierungsarbeiten am Alten Amtshaus in Kaichen hatten schnell gezeigt, dass das ursprüngliche Holzwappen, ein stolzer Doppelkopfadler aus dem Jahr 1782, in einem derart schlechten Zustand war, dass er mit vertretbarem Aufwand nicht mehr für eine Wiedermontage am Schopfwalmgiebel des Alten Amtshauses in Kaichen restauriert werden konnte. Daraufhin hatte Heinz Fink, Lokalhistoriker und Mitglied des Dorfentwicklung Kaichen e.V. (DEK) mit Unterstützung der Sparkasse Oberhessen einen neuen Doppelkopfadler in farblich angepasster Bronze erstellt, der zur damals für Ende 2020 geplanten Fertigstellung des sanierten Amtshauses montiert werden sollte. Gleichzeitig hatte die Stadt entsprechend den Anforderungen der Denkmalschutzbehörde den DEK gebeten, das marode

Originalwappen zu restaurieren, um es im sanierten Amtshaus öffentlich zugänglich ausstellen zu können. Damit die Restaurierung des Originalwappens bis zur zwischenzeitlich für September 2021 geplanten Eröffnung des Alten Amtshauses abgeschlossen sein würde, hatte die Stadt das teilweise schwammartig zersetzte Holzwappen im Juli 2021 dem DEK übergeben. „Natürlich hätte ich bei dem Originalwappen auch nur die morschen Teile entfernen und den Rest mit Epoxidharz oberflächlich schützen können. Das wäre aber weder meinem Anspruch noch dem fast 240 Jahre alten Wappen gerecht geworden“, erläutert Heimatforscher Heinz Fink seine Entscheidung für eine umfangreiche Restauration des alten Doppelkopfadlers. Nach einer eingehenden Zustandsanalyse und in enger

Abstimmung mit Magistrat und Bauamt der Stadt Niddatal hat Heinz Fink die alten Farbschichten fachgerecht abgetragen, loses Material entfernt und die Trägerplatte begradigt. Inzwischen verrostete Eisenklammern, die das gerissene Wappen zusammengehalten haben, hat der Heimatforscher entfernt. Die Kontaktflächen entlang des Risses wurden begradigt, gefügt, verleimt und mit drei Schwalbenverbindungen auf der Rückseite gesichert. Ein verlorengegangenes Teil der Krone wurde neu angefertigt, eingepasst und verleimt. Das so grundsanierte Wappen erhielt eine Haftgrundlage und wurde in mehreren Arbeitsschritten mit Kunstleracrylfarben neu eingefärbt. „Die Farbauswahl folgt altergebrachten heraldischen Grundsätzen und umfasst ausschließlich Primärfarbtöne.“ So unterstreicht Heinz Fink noch einmal den hohen historischen Anspruch der Restaurierungsarbeiten. Damit kommt die Sanierung des Alten Amtshauses in Kaichen zumindest in Bezug auf den Doppelkopfadler wieder einen Schritt voran. „Zu der



Heimatforscher Heinz Fink bei der Restaurierung

jetzt für 2022 geplanten Fertigstellung des Alten Amtshauses stehen auf jeden Fall sowohl das neue Bronzewappen für die Giebelfront als auch das fachmännisch restaurierte historische Holzwappen für die Ausstellung im Innenraum des Amtshauses zur Verfügung“, freut sich Dirk Schneider,

DEK über diesen weiteren Schritt zur Sanierung des Alten Amtshauses.



Doppelkopfadler vor Restaurierung

Veranstaltungskalender der Stadt Niddatal

Freitag, 17. September

20.00 Uhr: **Jahreshauptversammlung**, Bürgerhaus Ilbenstadt, Kleintierzuchtverein H 259 Ilbenstadt 1962 e.V.

Samstag, 18. Sep. und Sonntag, 19. Sep.

Straßenfest, Platz an der Weed, Sa. ab 17 Uhr, So.: 10 Uhr - Gottesdienst auf dem Dorfplatz, 11 Uhr - Musikalischer Frühschoppen, 14 Uhr - Eröffnung des Kuchenbuffets. 18.30 Uhr - Tombola, FC 1963 Kaichen e.V.

Freitag, 24. September

18.00 Uhr: **Aktiv werden im Naturschutz**, Online-Veranstaltung im Rahmen von NABU am Freitag, Teilnahme kostenlos, Spenden erwünscht

Veranstaltungen können wegen der Pandemie kurzfristig abgesagt werden. Wenden Sie sich an den Veranstalter, um aktuelle Informationen zu erhalten.

IMPRESSUM
Herausgeber: Werbeagentur creaRtiva
Südstraße 11, 61194 Niddatal
Telefon: 06187 9946199
E-Mail: Redaktion@Monatsjournal.de
Verantwortlich für Text und Anzeigen: René Angel
Auflage: 5.500 Exemplare
Nächster Annahmeschluss: 30. September 2021
Nächster Erscheinungstermin: KW 41/2021
www.Monatsjournal.de

TV Vorwärts 1910 Ilbenstadt e.V. Neues Trainingsangebot

„Functional Training“ immer montags

Functional Training oder auch Funktionelles Training ist eine alltagsrelevante und sportartübergreifende Trainingsform. Sie beinhaltet komplexe Bewegungsabläufe, die mehrere Gelenke und Muskelgruppen gleichzeitig beanspruchen. Unter Leitung von Jürgen Bloch findet das Training (ab 16 Jahre) jeweils montags in

der Zeit von 18.30 bis 20.00 Uhr in der Gymnastikhalle in Ilbenstadt statt. Die ersten Einheiten dienen zunächst zum Schnuppern. Weitere Informationen erhalten Interessierte bei dem Trainer der unter der Tel.: 0152 03984672 sowie per Mail unter jupster@web.de zu erreichen ist.

Du bleibst in unseren Herzen!

NACHRUF

Die Evangelische Kirchengemeinde Assenheim trauert um

René Grundhöfer

Völlig unerwartet wurde René am 1. August aus unserer Mitte gerissen. Seit 2015 hat er sich als Mitglied des Kirchenvorstands durch sein Engagement um das Wohl der Gemeinde verdient gemacht.

Er hinterlässt eine große Lücke, die wir mit unseren Erinnerungen und Gedanken füllen. Mit seiner liebenswürdigen Art und steten Hilfsbereitschaft wird er uns sehr fehlen und allzeit unvergesslich bleiben.

Unser besonderes Mitgefühl gilt seiner Familie.



Der Kirchenvorstand
der Evangelischen Kirchengemeinde Assenheim

GUTSCHEIN GOLF in ALTENSTADT

FÜR EINEN LEIH-SCHLÄGER UND 60 ÜBUNGSBÄLLE

www.golfplatz-altenstadt.de
mail@golfplatz-altenstadt.de

Telefon 0 60 47- 98 80 88
Telefax 0 60 47- 98 80 89

Auto Reifen-Service
Kfz-Meisterbetrieb **Assenheim**

Autoreifen (neu und gebraucht)
Kfz-Reparatur (alle Fabrikate)
Inspektionen • Auspuff
Stossdämpfer • Kfz-Vermittlung
TÜV + AU Fahrzeugaufbereitung
Radio- und Mobilfunkeinbau

Mo - Fr 8.00 - 18.00
Sa 8.00 - 14.00
Termine nach Vereinbarung

Sahin ÇELIK
Zuseweg 4
Niddatal / Assenheim

Tel. 06034-939363 • Fax 06034-939434

Nah - Kompetent - Günstig
24 Stunden Notdienst

Abflussreinigung-Zahn.de
Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur

ZAHN Kanaltechnik Zahn GmbH
63674 Altenstadt

06047-343 87 21

Ihr Ansprechpartner für Sicherheit und Vorsorge.

Generalvertretung
JÖRG GODZIEBA
Bruchenbrücker Str. 4 · 61194 Niddatal
Telefon 06034 2736

M Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

Agethen

Karosserie-Fachbetrieb | Kfz-Meisterbetrieb
AutoLackierung | Beschriftung

FREIE
MARKENUNABHÄNGIGE
WERKSTATT!

1968 2018
AGETHEN-GMBH.DE

Tel. 06031 166710

AGETHEN GMBH AM STRASSBACH 4, 61169 FRIEDBERG
E-MAIL AGETHENGMBH@AGETHEN-GMBH.DE

TV Vorwärts 1910 Ilbenstadt e.V.

Mutwillige Zerstörung einer Ruhebänk

Zeugen oder Beobachter gesucht

Eine Ruhebänk, die der Turnverein Ilbenstadt durch den städtischen Bauhof am Niddaradweg zwischen Ilbenstadt und Nieder-Wöllstadt aufstellen ließ, wurde vor dem 20.08.2021, 21.00 Uhr mutwillig aus ihrer Verankerung gerissen und samt Fundament die Böschung Richtung Flussbett herunter gestoßen.

Das beigefügte Bild zeigt das Ergebnis der Tat, die der Vereinsvorsitzende mit seiner



Jedermann-Sportgruppe am Freitag entdeckte und sie Alle fassungslos machte.

Der Verein hat zwischenzeitlich die Ordnungsbehörde informiert und Strafanzeige

gegen Unbekannt bei der Polizei gestellt. Zeugen oder Beobachter können sich gerne über die E-Mail-Adresse des Vereins (tv-ilbenstadt@web.de) melden.

Alloheim Senioren-Residenz „Taubusblick“

Sommerfest im Haus Taubusblick

Am Samstag, den 23.08. war es endlich so weit, die Seniorenresidenz Haus Taubusblick veranstaltete ihr alljähriges Sommerfest.



Da es leider aufgrund der Corona Pandemie im letzten Jahr nicht stattfinden konnte, war die Freude dieses Jahr umso größer. Gerne hätte man ein öffentliches Sommerfest auch für Freunde und Angehörige der Bewohner veranstaltet, allerdings entschied man sich dies zu lassen um die Bewohner zu schützen. Zum Motto „Beachparty“ wurde ein tolles Programm

veranstaltet. Cocktails, Leckerer vom Grill und Kaffee und Kuchen wurden verspeist. Nicht nur die Mitarbeiter des Hauses waren fleißig, sondern auch die Bewohner, die bei den Vorbereitungen tatkräftig unterstützt haben, sei es bei der Dekoration basteln oder Kuchen

backen. Für gute Stimmung sorgte die Thomas Kraft Band aus Lollar. Sie präsentierten einen bunten Mix aus Pop-, Schlager- & Zillertal Hits, auch das Akkordeon wurde angestimmt.

Die Bewohner und Mitarbeiter hatten großen Spaß und freuen sich schon auf das Fest im nächsten Jahr.

MARCO ALBERT-TRENZ
Hausmeister-/Handwerkerservice

0176 53067232
albertmarco@gmx.de

Botendienste · Entrümpelung
Gartenservice · Hausmeisteraufgaben
Möbelauf-/Möbelabbau
Reinigungsarbeiten
Renovierungsarbeiten
Reparaturen rund ums Haus

Köpperner Straße 12 · 61194 Niddatal

CRASS
Metzgerei & Party-Service

UNSER ANGEBOT IM SEPTEMBER/OKTOBER: LEBERKÄSE FÜR 9,99€/KG

Assenheimer Straße 19
61194 Niddatal 2
Tel. 06034-930088
www.Metzgerei-Crass.de
Rainer.Crass@T-Online.de

Regional erzeugtes Qualitätsfleisch aus eigener Schlachtung.